

KWAZULU-NATAL PROVINCE KWAZULU-NATAL PROVINSIE ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer) (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

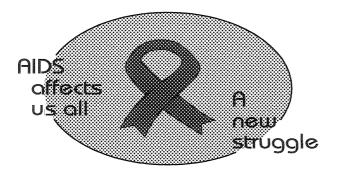
Vol. 8

PIETERMARITZBURG,

22 MAY 2014 22 MEI 2014 22 kuNHLABA 2014

No. 1146

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HEIPUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes





9771994455008

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

No.		Page
	PROVINCIAL NOTICE	
108	KZN Heritage Act (4/2008): Notice is hereby given that AMAFA/Heritage KZN is considering permit	9
	MUNICIPAL NOTICE	
34	Local Government Municipal Property Rates Act (6/2004): Msunduzi Municipality: Supplementary Valuation Roll 1 for the financial years 2014/15, 2015/16, 2016/17 and 2017/18	11

IMPORTANT NOTICE

The

KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function

will be transferred to the

Government Printer in Pretoria

as from 26 April 2007

NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

Physical address:

Government Printing Works 149 Bosman Street Pretoria Postal address:

Private Bag X85 Pretoria 0001

New contact persons: Gladys Shaku Tel.: (012) 334-4673

Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

Fax number: (012) 323-8805

E-mail addresses: Gladys.Shaku@gpw.gov.za

Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

Contact persons for subscribers:

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4734

Tel.: (012) 334-4753 Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

Payment:

- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

Advertising Manager

It is the clients responsibility to ensure that the correct amount is paid at the cashier or deposited into the Government Printing Works bank account and also that the requisition/covering letter together with the advertisements and the proof of deposit reaches the Government Printing Works in time for insertion in the Provincial Gazette.

NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

¹/₄ page **R 272.30**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

TAKE NOTE OF THE NEW TARIFFS WHICH ARE APPLICABLE FROM THE 1ST OF 1 APRIL 2014

1/2 page **R 544.60**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

³/₄ page **R 816.90**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

Full page R 1 089,10

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt



LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES
IN THE KwaZulu-Natal PROVINCE
PROVINCIAL GAZETTE

COMMENCEMENT: 1 APRIL 2014

CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. (1) The KwaZulu-Natal Provincial Gazette is published every week on Thursday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the KwaZulu-Natal Provincial Gazette on any particular Thursday, is 15:00 one week prior to the publication date. Should any Thursday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for 5 working days prior to the publication date.
 - (2) The date for the publication of an **Extraordinary** *KwaZulu-Natal Province Provincial Gazette* is negotiable.
- 2. (1) Notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *KwaZulu-Natal Provincial Gazette*.
 - (2) Amendments or changes in notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Fridays.**
 - (3) Notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
 - (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2(2).

APPROVAL OF NOTICES (This only applies to Private Companies)

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* untill any outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
 - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser:

(3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

COPY

- 6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
- 7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)

- 9. With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.
- 10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
 - (2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.
- 11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

- 12. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.
- 13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

14. Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank: ABSA

BOSMAN STREET

Account No.: 4057114016

Branch code: 632-005

Reference No.: 00000006

Fax No.: (012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie Tel.: (012) 334-4686

Mrs. H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

PROVINCIAL NOTICE

The following notices are published for general information.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting

gepubliseer.

MR N.V.E. NGIDI Director-General

MNR. N.V.E. NGIDI Direkteur-generaal

300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 22 May 2014

Langalibalelestraat 300 Pietermaritzburg 22 Mei 2014

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

MNU. N.V.E. NGIDI Umqondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 22 kuNhlaba 2014 No. 108 22 May 2014



AMAFA/HERITAGE/ERFENIS KWAZULU-NATAL

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT AMAFA/HERITAGE KZN IS CONSIDERING PERMIT APPLICATIONS FOR ACTIONS ON THE FOLLOWING PROPERTIES/SITES:

BUILT ENVIRONMENT APPLICATIONS: APPLICATIONS FOR ALTERATIONS & ADDITIONS TO OR DEMOLITION OF BUILDINGS PROTECTED IN TERMS OF SECTIONS 33, 38, 39, & 42 OF THE KZN HERITAGE ACT (4 OF 2008) (application number; reason for application: physical address; protection status (GENERAL PROTECTION refers to all buildings over 60 years of age):

13/508: DEMOLITION of buildings to building on site known as OLD BELLEVUE FARM, ASHBURTON, PIETERMARITZBURG, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 13/510: ALTERATIONS & ADDITIONS to building on site known as 1 PORTLAND PLACE, DURBAN NORTH, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 13/511: DEMOLITION of building on site known as 27 BLACKBURROW, HAYFIELDS, PIETEMARITZBURG, protected as GENERAL PROTECTION -MEDIUM SIGNIFICANCE 13/512: ALTERATIONS AND ADDITIONS to building on site known as 45 DAHLIA ROAD SPRINGFIELD, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 13/513: Additions and Alterations to building on site known as 8 PALMIET DRIVE WESTVILLE DURBAN, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 13/514: New apartment blocks to building on site known as 157 WAKESLEIGH ROAD, BELLAIR, protected as GENERAL PROTECTION - HIGH SIGNIFICANCE 13/515: Alterations and Additions to building on site known as 18 MARISTOW AVENUE, BLUFF, **DURBAN**, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 13/516: DEMOLITION of building on site known as 394 GREYLING STREET, PIETERMARITZBURG, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 13/519: ALTERATIONS AND ADDITIONS to existing outbuildingto building on site known as 12 MADEIRA ROAD, MORNINGSIDE, protected as GENERAL PROTECTION - MEDIUM SIGNFICANCE 14/001: ALTERATIONS AND ADDITIONS to building on site known as 41 ST ANDREWS DRIVE, DURBAN NORTH, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 14/002: ALTERATIONS AND ADDITIONS to building on site known as 53 CHELSEA DRIVE , DURBAN NORTH, DURBAN, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 14/003: ALTERATIONS AND ADDITIONS to building on site known as 10 BOURKE STREET, PIETERMARITZBURG, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 13/004: UNAUTHORISED ALTERATIONS AND ADDITIONS to building on site known as 69 WINGATE ROAD, MONTCLAIR, Durban, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 14/006: DEMOLITION to building on site known as 697 STELLA ROAD, QUEENSBURGH, ETHEKWINI INNER WEST, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 14/011: ALTERATIONS & ADDITIONS to building on site known as 73 BALMORAL DRIVE, DURBAN NORTH, ETHEKWINI, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 14/014: DEMOLITION to building on site known as 21 SCOTIA TERRACE, DURBAN NORTH, ETHEKWINI, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 14/015: UNAUTHORISED ALTERATIONS & ADDITIONS to building on site known as 127 HELEN JOSEPH ROAD, GLENWOOD, DURBAN, ETHEKWINI, protected as GENERAL PROTECTION -MEDIUM SIGNIFICANCE 14/016: ALTERATIONS & ADDITIONS to building on site known as 41 KELVIN PLACE, DURBAN NORTH, ETHEKWINI, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 14/020: DEMOLITION to building on site known as 340 CHE GUEVERA ROAD, GLENWOOD, DURBAN, ETHEKWINI, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 14/023: DEMOLITION to building on site known as 24 WINKLESRPRUIT ROAD, KINGSBURGH, ETHEKWINI SOUTH, protected as GENERAL PROTECTION - MEDIUM SIGNIFICANCE 14/025L: REPAIRS & RESTORATION to building on site known as 409 DR PIXLEY KASEME STREET (GREENACRES), DURBAN, ETHEKWINI, protected as PROTECTED AS A CATEGORY III SITE -LOCAL IMPORTANCE

14/029HL: DEMOLITION OF THE GLASSHOUSE, ALTERATIONS & ADDITIONS TO HERBARIUM BUILDINGS on site known as 4 PROBLEM MKHIZE (EDITH BENSON) ROAD (KZN HERBARIUM), BEREA, DURBAN, ETHEKWINI, protected as PROTECTED AS A PROVINCIAL HERITAGE LANDMARK (CATEGORY II)

14/032: ALTERATIONS & ADDITIONS to building on site known as 31 ROEHAMPTON WAY, DURBAN NORTH, ETHEKWINI, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 14/034: DEMOLITION to building on site known as 92 CHELSEA DRIVE, DURBAN NORTH, ETHEKWINI, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE 14/051: DEMOLITION to building on site known as 27 CRART ROAD, GLENWOOD, DURBAN, ETHEKWINI, protected as GENERAL PROTECTION - LOW SIGNIFICANCE

ARCHAEOLOGY SECTION:

0014/03 & /04: EXHUMATION OF TRADITIONAL GRAVES IN THE **MBULWANE AND BERGVILLE CEMETERIES FOR REBURIAL AT WOODFORD**, BERGVILLE as per application from ANTON JOHAN PELSER, ARCHAEOLOGIST

INTERESTED & AFFECTED PERSONS MAY SEND COMMENTS OR QUERIES TO beadmin@amafapmb.co.za OR CONTACT KHANYI ZONDI (BUILT ENVIRONMENT), OR TO archaeology@amafapmb.co.za OR CONTACT WEZIWE TSHABALALA (ARCHEAOLOGY)

MUNICIPAL NOTICE

No. 34 22 May 2014

The Msunduzi Municipality



PIETERMARITZBURG M S U N D U Z I

THE MSUNDUZI MUNICIPALITY PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given in terms of **Section 49 (1) (a) (i)** read together with **Section 78 (2)** of the Local Government Municipal Property Rates Act. 2004 (Act No. 6 of 2004), hereinafter referred to as the "Act", that a Supplementary Valuation Roll 1for the financial years 2014/15, 2015/16, 2016/17 and 2017/18 is open for inspection at the Municipal offi ce, listed below, from **26th of May 2014 to the 26th of June 2014**. In addition the Supplementary Valuation Roll is available on the website, www.msunduzi.gov.za. The Supplementary Valuation Roll can be viewed during office hours from **26th of May 2014 to the 26th of June 2014** at the following Municipal offi ce, 4th Floor,

Valuation Division – Professor Nyembezi Centre, 341 Church Street. An invitation is hereby made in terms of **Section 49 (1) (a) (ii)** of the Act that any owner of property or other person who so desires should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter refl ected in, or omitted from, the Supplementary Valuation Roll within the abovementioned period.

Attention is specifically drawn to the fact that in terms of **Section 50 (2)** of the Act an objection must be in relation to a specific individual property and not against the Supplementary Valuation Roll as such. The form for lodging of an objection is obtainable from the Municipal office, listed above, or on the Municipal website: www.msunduzi.gov.za

The completed form/s must be returned to a Municipal Offi ce listed above by 16h00 on the 26th of June 2014.

It is noted that staff are available to assist any person who may require help in the completion of an objection form. For enquiries please telephone 033 392 2279

Mr M.A Nkosi

Municipal Manager

NOTICE - CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

Switchboard : 012 748 6001/6002

• Advertising : 012 748 6205/6206/6207/6208/6209/6210/6211/6212

Publications Enquiries: 012 748 6052/6053/6058 GeneralEnquiries@gpw.gov.za

Maps : 012 748 6061/6065 BookShop@gpw.gov.za

Debtors : 012 748 6060/6056/6064 PublicationsDebtors@gpw.gov.za

Subscription: 012 748 6054/6055/6057 Subscriptions@gpw.gov.za

• SCM : 012 748 6380/6373/6218

Debtors : 012 748 6236/6242

Creditors : 012 748 6246/6274

Please consult our website at www.gpwonline.co.za for more contact details.

The numbers for our provincial offices in Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.